

佛光義工聯誼 無私奉獻感恩傳承



佛光幹部們精心製作回顧影片，佛光兒童以畫抒情，感恩常住，展望未來。佛光山芝加哥分會提供

本報芝加哥訊

芝加哥佛光山於日前舉辦「佛光幹部義工線上聯誼會」，近60位義工菩薩歡聚一堂，道情法愛心連心。特別禮請西來寺住持慧東法師為芝加哥佛光山新舊任住持永嘉法師、覺麟法師主持交接儀式。佛光幹部們精心製作回顧影片，佛光兒童以畫抒情，感恩常住，展望未來。

慧東法師向大眾佈達：「感謝大家這麼多年來的護持，使我們芝加哥的人間佛教得以發展。現在因緣又有所變化，覺麟法師即將赴紐約道場擔任住持，希望覺麟法師繼續帶領那裡的人間佛教取得成功。同時我們在這裡也非常高興向大家介紹，來自佛光山西來寺的永嘉法師在芝加哥佛光山接任住持。永嘉法師有非常多的弘法經驗，而且他非常擅長講說佛法，唱誦也具有非常美妙的音聲。我們相信芝加哥佛光山在永嘉法師和有恆法師的帶領之下，一定會取得進一步的成功。我也希望在芝加哥佛光山的所有的護法居士和佛光人，可以繼續護持人間佛教，也在修行的過程當中福慧增長。」

「今天很高興在這樣的機會創造了我們新的歷程」覺麟法師勉勵佛光人：我覺得在芝加哥的三年裡面，感謝各位佛光人大家一起的努力，我們創造了很多的歷史，留下了很多的足跡。但是行菩薩道的我們必須要繼續往前，就如同星雲大師說的，其實在走過的這段時間裡，就是對這一切的人事事物都充滿了歡喜跟感謝。芝加哥佛光山將邁入另外一個新的里程碑，所以我們大家一定要一起努力，在永嘉法師的領導下，讓我們更突飛猛進。謝謝大家的護持，我們大家繼續努力。

新任住持永嘉法師向大眾致辭：來到了芝加哥我感到非常的溫馨、熱情。令我很感動的是，我們的現任住持覺麟法師與有恆法師才來這裡短短的三年時間，能夠把芝加哥的佛光人信眾都帶領的非常溫馨跟傑出。星雲大師跟我們講「向前有路」，就如同接力賽跑的一樣。芝加哥佛光人充滿無限的未來跟潛能，相信僧信的共同奉獻，讓整個芝加哥佛光山能夠發揮更大的力量，發揮人間佛教弘法更大的效用。希望我們僧信

二眾，同心同力，繼續為人間佛教的宏傳，在芝加哥更發光發熱！

隨後法師們介紹芝加哥佛光協會、各分會、青年分團的幹部以及佛堂的義工菩薩。協會會長周適平感歎道：芝加哥協會在覺麟法師帶領下，監寺有恆法師指導及大家的發心，雖然疫情限制大家聚在一起，但卻透過線上各種活動與讀書會，同堂共學、法喜充滿。

在媒體報導上，三年來超過50次的活動新聞報導，大幅度提高了芝加哥佛光協會的曝光率，會員人數也從不到百位，增加到近150位，加強了弘法的力量。三年來的點點滴滴歷歷在目，非常不捨。但「無常」是真理，我們也要「不忘初心」，繼續護持佛教，護持芝加哥佛光山與佛光協會。

「願諸有情，不斷一切法」芝加哥協會顧問汪良峰首先以偈語感謝覺麟法師的奉獻，並歡迎新任住持的到來。

英文分會幹部及讀書會的外州學員們，也紛紛與佛光人暢談感想。第三分會會長杜傑惜自製影片，以「法無定處處法，緣生緣滅緣起法；或遠或近一念間，師恩延綿永不忘」表達內心的感恩與不捨。佛光兒童以「佛陀在菩提樹下」與「法師咖啡裡」一圖，道出「佛在靈山莫遠求，靈山就在汝心頭」。



西來寺住持慧東法師向大眾佈達：覺麟法師將赴紐約道場擔任住持，永嘉法師在芝加哥佛光山接任住持。佛光山芝加哥分會提供

協會督導黃于文說，芝加哥協會自成立分會，不斷地茁壯成長，撰寫歷史；即將擴建，再創輝煌。協會理事孫偉銘以「風城大績，巍巍如是，紐約弘法，佛教昌盛」表達心中的謝意與祝福。

第一分會委員劉櫻雪表示，覺麟法師教導的兩句話「東西有用、人就有用」和「做中學、學中做」，她會銘記於心！

第一分會委員劉櫻雪表示，覺麟法師教導的兩句話「東西有用、人就有用」和「做中學、學中做」，她會銘記於心！

踏入5月初芝加哥迎來致命暴力 26人被槍擊9人淪為槍下亡魂

剛剛踏入5月1日，芝加哥又迎來致命的周末。在上周已經發生了40多起槍擊事件，導致7人死亡，在5月1日的周末，又再發生26起槍擊事件、9人淪為槍下亡魂。而且有兩次致命槍擊事件居然發生在市中心州街靠近芝加哥劇院(Chicago Theater)。根據芝加哥警方提供的數據，至少有三起致命槍擊事件發生在市中心，今年槍擊暴力事件激增。兩人在州街芝加哥劇院(Chicago Theater)附近的環路小巷中被槍殺，當晚正上演音樂劇「紅磨坊」(Moulin Rouge)。據芝市警的報告，兩名男子在芝加哥劇院區附近的槍擊事件中受傷。這兩名27歲和55歲的男子在一條小巷裡。警方說，在北沃巴什街100號街區，被人開槍擊中了他們。警方說，年輕男子右手中槍，而年長男子頭部中彈。兩人都被送往西北紀念醫院，情況良好。5月1日的襲擊事件發生在市中心的第九和第十八警區，據警方的報告，與去年同時期相比，此兩處的槍擊和其他暴力犯罪案件都呈急劇的增加。在其中一次襲擊中，周六(4月30日)早上在北區與一名男子發生爭執時，兩姐妹分別被襲擊。其中一人死亡、另一人受傷。警方稱，這兩名分別為31歲和26歲的婦女於凌晨1點左右在北州街300號街區的人行道上被槍殺。警方說，26歲的女子胸部中彈，被送往西北紀念醫院，被宣布死亡。31歲的姐姐的左大腿中彈，被送入細胞紀念醫院，她情況良好，無生命危險。

據警方稱，周日(5月1日)約早上5時左右，有人在近北區的黃金海岸；旅店內被發現被槍殺。內被發現槍殺。警方說，在East Walton Place 的200街區，受害人被發現全身有槍傷，反應遲鈍。警被帶到西北紀念醫院，不幸傷重不治。

除了市中心發生的兩起槍擊事件，其他周末襲擊事件還包括了多宗搶劫事件，其中一名受害人在95街被歹徒強行進入他們的車內，受害人不幸被歹徒擊中頭部，送入芝加哥大學醫學院宣布不治。芝加哥警方稱，大約30分鐘後，在東47街1300街區的停車場內，一輛淺色汽車停了下來，裡面有人開槍。警方稱，一名27歲的男子身中多處槍傷，他逃進了一家餐館求救，但警方稱，受害人因傷重宣布死亡。此外，兩名男子在西北區的奧爾巴尼公園被槍殺，其中一人身亡。警方說，周六早上6點05分左右，警方在West Sunnyside Avenue的3400街區發現了這兩名分別為30歲和56歲的男子。這名年輕男子頭部中彈，當場宣布死亡。這位年長的男子腿部中彈，被送往伊利諾伊州共濟會醫療中心，情況嚴重。另外一名28歲的女子在東106街區與人爭吵，被擊中胸部送院被宣布死亡。



芝加哥市商業中心的芝加哥劇院附近，周末居然發生兩起槍擊事件，令民眾心驚膽顫。梁敏育攝

夏日一直是芝加哥暴力犯罪案件頻發的季節，但在5月初就頻頻發生槍擊事件，導致幾乎每一個周末都有人死亡，此也讓芝加哥市的民眾不堪感慨萬分。人們一般都認為如果美國聯邦政府不再嚴厲的制裁控制槍支，則幫派分子與不法之徒輕易的購買到槍支，則社會永遠沒有安寧的一日，而許多無辜的人們也不幸被捲入槍擊事件中被犧牲了。

古人如何選官 半杯清茶社4月講座後記

4月23日晚，半杯清茶社邀請燕妮琴博士做了題為《閑聊科舉一兼看歷朝選官標準的變遷》的網上講座，就中國古代選官制度的發展演變，特別是延續了一千多年的科舉取士制度，做了詳細和深入的介紹。

燕妮琴博士是半杯清茶社資深會員。她來美後獲得教育測量學博士，並先後在美國各級政府的教育部門從事相關工作三十餘年。作為當代「科舉」的過來人和一名美國教育官員，她對古今中西的考試體制和取才方法都有深入的思考和研究心得。

燕妮琴博士指出，中國古代朝廷的選官標準，從早期的「賢」與「能」，到稍後的「德」與「才」，大原則雖然都是一樣的，但每個字的背後又反映出本朝選官標準的不同。她首先簡單介紹了科舉誕生以前的選官制度，包括上古的禪讓制、商周的世卿世祿制，及春秋戰國的養士制和軍功制。接下來，她著重介紹了秦漢的察舉制和魏晉的九品中正制度。這些初期唯才是舉、任人唯賢的制度，最後卻演變成了由世家大族把持的「上品無寒門，下品無士族」的門閥制度，弊病叢生。隋朝廢除九品中正制，改用科舉考試取士，開啟了相對公平合理的選官機制，也打破了社會階層之間的隔閡，讓底層平民百姓有進階機會，是選官制度的一大進步。科舉考試體制由隋朝開始，到了唐朝已經比較完備，宋朝進行了改革，到明朝達到鼎盛時期，一直延續到清末，歷一千多年。燕妮琴博士在講座中詳細介紹了歷朝科舉考試的具體方法、考試內容和標準、和考試過程。燕妮琴博士還逐一解答了聽眾提出的問題，氣氛熱烈，討論踴躍。科舉講座視頻錄像YouTube link: <https://youtu.be/8sFTHYEIIGs>。

華府台灣同鄉聯誼會 討論慶祝母親節聯歡舞會

華府台聯會第42屆第二次理事顧問會，日前4/28已於馬州Hebachi自助餐廳完成舉行。理事顧問會由會長王祥雲主持，會中除了熱烈討論母親節/端午節活動的籌備，另也報告了龍舟賽義工、世華5/7支持台灣進入世衛組織、全美台聯會最新動態等議題，吳貞慧的財務報告、蔡啟村的會籍報告仍照議程進行，馬希平副會長等人的新理事培訓議題因時間關係，延至下次討論近內即將舉辦的兩項傳統活動，包括本週日5月8日的慶祝母親節聯歡舞會，以及6月5日的端午烤肉活動暨兒童繪畫比賽。

漸暖的天候，正是走向郊外踏青的季節，華府台聯會已擇定於6月5日(農曆五月七日星期日)，於馬州西北郊的黑山公園舉辦一年一度傳統的端午節，除了緬懷愛國詩人屈原，也讓大家因疫情閉關許久之後，外出透氣準備開始活動筋骨，更可讓兒童青少年們發揮繪畫長才，參加繪畫比賽。

有關兒童青少年繪畫比賽，相關諮詢可洽李海雯理事301-910-6786或陳慧敏理事703-909-6106。本週日即將迎來的溫馨母親節，華府台聯會嘗試用舞會的方式舉辦，負責籌辦這場母親節歌

舞聯歡會的張雅娟副會長，利用她的卡拉OK/DJ音響的經驗及唱歌搭配舞蹈的熟悉，籌辦了這場舞會，提供給熱愛歌舞者舞台，藉此取悅僑胞們的母親們歡慶佳節，還有摸彩助興，希望帶給大家儘興同樂，共襄盛舉。

對籌辦舞會有豐富經驗的張雅娟，近日以來對選錄舞曲有相當的信心，不僅曲曲動聽也都是大家懷念的經典老歌，張雅娟表示這種全場都是以標準舞曲安排的活動將備受歡迎，沒有參與歌舞的來賓也可以欣賞到台上台下彼此互動和諧的氣氛！希望帶給大家不同的母親節耳目一新的體驗。

就在本週日(5/8)的母親節聯歡舞會，時間是下午三時開始於華府僑教中心大禮堂，地址是901 Wind River Ln, Gaithersburg, MD 20878, United States。入場費用每人15元，一次購兩票者25元。備有點心水果招待嘉賓，還有提供精美的禮物抽獎。購票聯繫會長王祥雲240-389-5888或副會長張雅娟301-332-8443。



華府台聯會第42屆第二次理事顧問會部分與會人員合影。

State Farm 甄明德
 Mark Yun
 Agent
 保險 業務代理
 汽車 房屋 人壽 銀行
 223 W. Cermak Rd. 2F. Chicago, IL 60616
 電話: 312-225-8311 傳真: 312-225-8320
 www.markyun.com

辦公室分租

位於華埠廣場二樓，辦公室分租。面積12呎x 21呎，木地板，光線足。適合會計，律師，診所。租金每月\$785.00(煤電費用分擔)，隨時可搬入。

有意者請
 Email: Chicago@nysingtao.com
 或電話留言: 312-842-3191

人人診所 主治家庭各種疾病

主診 黃浩源 醫師 家庭專科 黃永行 醫師 接受
 Hon Yuen Wong, M.D. 急診專科 Michael Wong, M.D. 各種保險
 請電話預約: 301-529-2888/301-738-6880 (週六照常開診)
 751 Rockville Pike, Suite 13A, Rockville, MD 20852

主診 黃詠德 醫師 家庭專科 人人診所 主治家庭各種疾病
 Wendy Wong, M.D. 激光美容 電話: 301-681-8000 傳真: 301-681-8567
 2101 Medical Park Drive, Suite 210, Silver Spring, MD 20902

主治: 暗瘡、瘡疤、微絲血管擴張、色斑、電波、超聲波磨皮換膚、去皺紋、魚尾紋、眼袋、眉紋、笑紋、無手術拉皮、不需休息、照常上班、拉緊皮膚、治療皮膚鬆弛、提升嘴角、永久脫毛、收細毛孔、激光嫩膚、刺激皮膚、下新膠原蛋白之製成，使皮膚常在青春狀態，恢復昔日之神采。

費城 區志民 區志權 牙醫博士

治理一切牙患及設有牙科美容服務附設專科種植牙齒及鑲造固定磁牙或牙橋(不必再用活動假牙托)費城唯一自設牙科工場。醫生數位、醫術精良。

華埠診所: 121 N. 10th ST. 923-1304(5)
 接受牙科保險
 星期六照常診症，歡迎預約
 ★歡迎大西洋城各大賭場員工牙科保險★